

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 36 (1960-1961)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**WEKA**

400 V  
24 V  
VOLTCLIP

2 MESSBEREICHE:  
0-12/0-250 V ~  
od. 0-24/0-400 V ~

IDEALES MESSGERÄT  
FÜR INGENIEURE, TECHNIKER,  
ELEKTRIKER u. AUTOMECHANIKER

**Voltclip** TASCHEN-VOLTMETER  
in Füllfeder-Format  
mit Überlastschutz-Sicherung

Fabrikation und Vertrieb: FAMESA  
Fabrik elektr. Messinstrumente AG Wetzikon Telefon 051.978954

Großes Industrieunternehmen der Ostschweiz sucht für den Betrieb von Arbeiterheimen einen fachlich und persönlich gut ausgewiesenen

## Heimleiter

als Mitarbeiter der Sozialabteilung.  
Eintritt nach Vereinbarung.

Voraussetzungen für diese Tätigkeit sind:

Schweizer Bürger. Alter 30 bis 40 Jahre. Kaufmännische Berufsbildung. Beherrschung der deutschen und italienischen Sprache in Wort und Schrift. Organisatorische Fähigkeiten und Verhandlungstalent. Praktische Menschenkenntnis. Freude an selbständiger, initiativer Mitarbeit. Geregelt Freizeits, Sozialversicherung.

Bewerber sind gebeten, Offerte (Handschriftprobe) mit Lebenslauf, Foto und Zeugniskopien, Referenzen, Lohnansprüchen zu senden an **Chiffre OFA 635 W Orell Füssli-Annoncen AG, Zürich 22.**

SRO

6208  
40x80x18

MADE IN SWITZERLAND

**SRO** Vertretungen in  
ZÜRICH  
BERN  
GENÈVE  
ST. GALLEN

SILVANA

Die Uhr des Kenners

Ref. No. 10008 C

Ref. No. 5830



## 3 SAIS-Qualitäten für hohe Ansprüche



**SAIS mit 10 % Butter**  
**PLANTA - Pflanzenmargarine**  
**SAIS - Oel**

OFP 1/60

**XYLOPHEN**  
*Maag*  
schützt alles Holz vor  
Insektenbefall und Fäulnis

**XEX-Color**  
*Maag*  
die idealen Holzschutzfarben  
für Fassaden und Innenausbau  
Dr. R. Maag AG. Dielsdorf-ZH Tel. 051. 94 12 55

**IM NU  
STARTBEREIT**



**Henke**

**Subito**

2 1/2-5 1/2 89.80 bis 94.80

6-8 99.80 bis 105.-

6/12 109.- bis 114.-

Schnallenschuh in einfacherer, geschraubter Ausführung.  
Weich gepolsterter Schaft, solide Machart - günstig im Preis!

**Henke**

die führende Ski- und Sportschuh-Fabrik Stein a/Rhein



# Sturmgewehr

## Die neue Ordonnanzwaffe der Schweizer Armee

Eingerichtet für Einzelfeuer und Serienfeuer sowie zum Schiessen von Panzerwurf-, Spreng- und Nebelgranaten ohne zusätzlichen Schiessbecher

Leichteres und genaueres Zielen mit dem neuartigen Dioptervisier

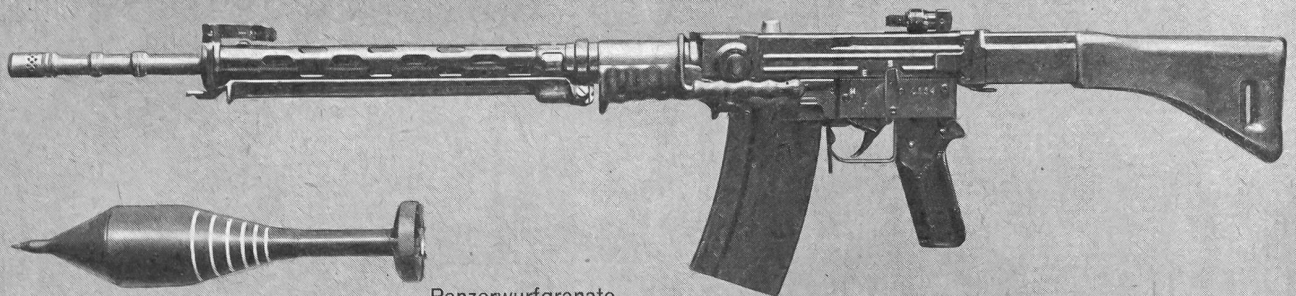
Vorder- oder Mittelstütze erlaubt sichere Schussabgabe; daher bessere Schiessresultate

Um  $\frac{2}{3}$  geringerer Rückstoss als beim Karabiner 31

Keine Fingerverletzungen beim PzWg-Schiessen dank dem Winterabzug

Zehnfache Steigerung der Feuerkraft der Gruppe

Gewicht der Waffe	5,6 kg
Länge der Waffe	1,1 m
Magazin aus Leichtmetall	zu 24 Schuss
Normale Gewehrpatrone	Kaliber 7,5 mm
Feuergeschwindigkeit pro Minute	ca. 500 Schuss
Dioptervisier einstellbar von	100-650 m
in Stufen von	25 m
Mögliche Seitenkorrektur am Visier (auf 300 m)	60 cm links und rechts



Panzerwurfgranate

**Schweizerische  
Industrie-Gesellschaft  
Neuhausen am Rheinfall**

Das Sturmgewehr wurde in der SIG Neuhausen entwickelt. In mehr als 200 einheimischen Betrieben werden Teile dafür hergestellt; ein Produkt schweizerischer Zusammenarbeit.